

Reuniones del Concilio escolar por venir:

Martes 30 de julio, 6pm– Reunion especial para discutir y actualizar el plan estrategico de la escuela

Martes 20 de agosto, 4pm – Primera reunion del LSC del Nuevo año escolar

Actualizacion del Presupuesto del LSC de Waters

No hay duda que las Escuelas Publicas de Chicago (CPS) esta bajo una crisis presupuestaria sin precedente. Aun así, la solución actual – compuesta de cortes presupuestarios simultaneos y un nuevo sistema presupuestario que promete pero que en realidad causa que las escuelas sacrifiquen personal o materiales – no es justo. **Coming after a deeper understanding of the budget assigned to Waters School, esta carta explica las perdidas de Waters, la administracion y las estrategias del LSCs para mantener nuestros elementos comunes, y sugerencias en como puede ayudar nuestra escuela y otras escuelas para recibir lo que nuestros niños merecen.**

Bajo el nuevo sistema presupuestario, nuestro presupuesto para el Año Fiscal 2014(FY14) esta proyectado a un total de \$4,343,125, de los cuales \$3,008,304 es de el nuevo “Presupuesto Basado en Estudiantes” (SBB). Esta cantidad por-pupilo ha sido implementada por CPSy ha sido reportado en las noticias. Bajo el sistema SBB, escuelas han sido adjudicadas \$4,429 por alumno en grados K-3 y \$4,140 por alumno en grados 4-8. El resto de presupuesto viene de una mezcla de ayuda Federal y Estatal, tales como el Supplemental General State Aid (SGSA) y Titulo II Fondos Suplementarios, junto con otros recursos. **Nuestro presupuesto inicial es de aproximadamente \$113,268 menos que el año pasado.** *Los cortes incluyeron la perdida una posicion de Magnet Clustery reducciones en nuestras posiciones Bilingues, las cuales pudimos restaurar algo de dinero moviendo dinero de los materiales y suministros, y la pérdida de \$15,000 de la cual el LSC lo ha distribuido al programa de Ecología.*

Como el nuevo SBB adjunta dinero directamente al número de alumnos, el número de inscripciones hace una gran diferencia en nuestro presupuesto. Nuestro presupuesto asignado FY14 (con el deficit de \$113, 268) está basado en las proyecciones de CPS que tendremos una inscripcion total de alumnos de 625 (316 estudiantes K-3rd, 309 alumnos 4th-8th). *Esta proyeccion es significamente más alta que nuestras proyecciones internas de un total de 602 alumnos.* **Si no cerramos el espacio entre 602 y 625, nos costar un deficit más grande de \$92,276, por un total de \$209,544 en pérdidas de presupuesto.**

A parte del deficit, hay diferentes obstáculos de muchos artículos que la Oficina Central cubría previamente, debe ser ahora cubierta con el presupuesto de la escuela, hacienda el deficit aún peor. Por ejemplo, ahora tenemos que cubrir todos los gastos de los conserjes (~\$7700) y maestros sustitutos (~\$35,000). Considerablemente, ahora debemos cubrir el costo total del salario de cada maestro, pension y beneficios en vez de que CPS cubra los costos de quién sea que la administración contrate para la posición. Esto hace más costoso el mantener maestros expertos y motivados, lo cuál es una prioridad muy importante para la comunidad y administración.

Presupuesto Actualizado: En noticias más positivas la semana pasada **recibimos unos fondos adicionales de \$9,937 en SGSA que normalmente los hubieramos recibido en septiembre y una beca de \$100,000 de CPS para compensar las pérdidas de las Posiciones Magnet Cluster y Bilingüe.** Usted puede haber escuchado ambas de estas sumas en las noticias locales – el LSC votó unánimamente el aceptar estos fondos en nuestra Reunion de Emergencia el 16 de julio. **Nuestro deficit de presupuesto previsto es ahora negativo \$99,607 de todas maneras muchos alumnos continuaran a añadirse a lo proyectado por CPS de 625.** *Otra vez, en este momento tenemos 602 estudiantes, pero lo mas probable es que tengamos mas alumnos desde ahora hasta el 26 de agosto asi que el número debería bajar más. Alentamos a cualquiera de las familias del vecindario que todavía no se ha inscrito pero que tienen intenciones en asistir a esta escuela, a que terminen de inscribirse para que asi podamos contar hacia los totals de inscripción.*

Personal de Enseñanza y Tamaños de Clases: Al mover el dinero fuera de materials/suministros, **podemos mantener todas nuestras posiciones existentes, incluyendo todas nuestras clases especiales -- Arte, Drama, Música, Tecnología, Educación Física, y Ecología (la cual es financiada por padres).** El presupuesto actual nos permite tener dos jardines de infantes (K), tres salones en cada 1– 3 grado, dos salones de 4 grado, tres salones de 5 grado, y dos en cada 6-8 grados. Con 61 niños actualmente inscritos para jardín de infantes, la administracion y el LSC están preocupados con tener los salones de jardin de infantes con mas de 30 alumnos. Asi que por voto unánimo pasó la siguiente moción el 18 de julio: “El LSC asigno hasta \$100,000 para contratar un tercer maestro de jardín de infantes cuando la administración vea que esta posición sea necesaria. Cualquier exceso de fondos de contratación al maestro y el costo total es menor de \$100,000 serán repartidos en la línea de presupuestos de suministro. Si no se necesita un tercer jardin de infantes, el LSC revisará la reparticion de presupuesto durante la reunión en septiembre.” Esto nos da la flexibilidad de usar parte de los \$100,000 que recibimos para contratar un 3er maestro si es que los números lo puedengarantizar. *No se pueden hacer decisions en hermanos enla lista de espera hasta la segunda semana de agosto cuando tendremos mas informacion acerca de las inscripciones del vecindario y presupuestos finales. Lo mantendremos informado.*

Materiales: Because our budget was cut and because we prioritized teaching staff and class sizes, **we are short \$30,762 en suministros de conserjes, libros, software, y otros materiales comparado con gastos del año pasado.** Además, la cantidad que gastamos en materiales el año pasado fue de solamente 597 estudiantes, y este año tendremos entre 602 y 625 alumnos así que necesitaremos gastar aún más en materiales/suministros de lo que gastamos el año pasado. *Un aumento en la cuota estudiantil para el próximo año sera necesario para compensar este deficit. Detalles por venir.*

Moving Forward: Esperamos We hope to make-up the current shortfall of approximately \$99,607 in several ways. , cualquier alumno adicional bajará ese deficit. Segundo, tenemos aproximadamente \$70,000 en “reservas para tiempos dificiles” que necesitamos paracasos de emergencia como la ventana quebrada el año pasado, pero que podría ayudar a compensar el resto del deficit. Tercero, anticipamos la ya mencionada cuota

estudiantil para cubrir algunas de las perdidas en materiales y suministros. Ultimamente, tendremos que hacer otros ajustes a horas cubiertas por el personal de la escuela para el “día completo.” Esta posibilidad podría afectar como corren nuestros programas de arte, pero haremos todo lo posible en nuestro poder para minimizar el impacto en la instrucción.

Hemos escuchado que los presupuestos no finalizarán hasta agosto, pero CPS no ha sido claro acerca de los pedidos para más detalles. Grupos de Defensa alrededor de la ciudad incluyendo IL Raise Your Hands, GROW47 (Ald. Pawar’s 47th Ward Education Caucus), y Commonsense: Coalición de los LSCs por un Financiamiento justo han estado presionando por un TIF Surplus, Reforma de Pension, y cambio al Impuesto a la Renta Estatal. **El TIF Surplus sería un arreglo por un año**, pero la reforma de la pension y/o la reforma de impuesto a la renta son esenciales para prevenir que la crisis se vuelva a repetir el año siguiente. *El LSC trabaja activamente con el Concejil Pawar y Commonsense para abogar por un TIF Surplus que pueda poner dinero adicional en los presupuestos de cada escuela de CPS.*

Que puede hacer? Necesitamos su ayuda. Al mantenernos juntos como una comunidad no solo podremos sobrellevar esta crisis pero también crear entre nosotros lazos más estrechos como creyentes en nuestra maravillosa escuela y educación pública en general. Los cortes de presupuesto en las escuelas se están sintiendo a través de CPS, y muchos si no es que la mayoría de escuelas están experimentando reducciones más profundas que Waters.

1. Póngase en contacto con sus representantes locales y estatales y dejeles saber que no está satisfecho con la cantidad presupuestaria a Waters y otras escuelas de CPS en la ciudad. Nuestras clases de Bellas Artes son primordiales a nuestra misión y solo se salvaron al desviar fondos de libros, suministros de salones, y suministros para los conserjes y teniendo más esfuerzos recaudando fondos en la comunidad.
 - Concejil Amaya Pawar, 47th Ward, <http://www.chicago47.org>
 - John Cullerton, Senador del Estado de Illinois, 6^{to} Distrito, <http://www.senatorcullerton.com>
 - Anne Williams, Representante del Estado de Illinois, 11 Distrito, <http://www.repannwilliams.com>
 - Greg Harris, Representante del Estado de Illinois 13 Distrito, <http://www.gregharris.org>
 - John Fritchey, Comisionado del Condado de Cook, <http://www.fritchey.com>
2. Infórmese: lea la cobertura de las noticias en DNAinfo.com y en el Tribune y Sun-Times. Asista a concentraciones de apoyo a la educación pública. También puede elegir el seguir www.ilraiseyourhand.org y <http://cpsapples2apples.wordpress.com>, los cuales proveen puntos de vista alternativos.
3. Asista las reuniones del LSC y dejenos saber lo que piensa. Lo puede hacer a través de waterslsc@gmail.com
4. Sea voluntario con Waters Today, nuestro 501c3, y ayúdelos en sus esfuerzos de recaudar fondos que serán aún más esenciales en los años por venir.
5. Sea voluntario con Waters Works, nuestra organización de padres voluntarios, la cual movilizará una campaña de donación de libros para recaudar libros usados ligeramente para suministrar nuestro maravilloso programa de alfabetización para los grados de K-2

que empezara en el Otoño 2013 pero los suministros de libros estan en peligro por los cortes presupuestarios.

Prometemos mantenerlo informado y actualizado en la mejor manera posible y esperamos verlo en la reunion especial del 30 de Julio a las 6pm donde hablaremos acerca del Plan Estrategico de la Escuela – el Plan de Trabajo de Mejora Continua (CIWP) – y el 20 de agosto a las 4pm para nuestra reunion regular del Concilio. Si es que hay alguna Reuniones de Prepuesto de Emergencia los mantendremos informados.

-- El Concilio Escolar de Waters
waterslsc@gmail.com